

Foreign Student Times

◆ 外国人留学生のための特集号 ◆

VOL. 7

MONDAY, AUGUST 5, 2019

ISSN 0289-1956
©THE JAPAN TIMES, LTD., 2019

CONTENTS

目次

留学生の声

Voices from Foreign Students

P2, P3

日本語学習、奨学金情報
Japanese Language, Scholarship

P4

留学生による座談会
Roundtable

P5, P6, P7

大学案内、資料請求
School Guide, Information Request

P8, P9, P10, P11

学生の滞在施設
Student Accommodation

P12

Japanese companies continue to increase foreign hiring

日本企業、留学生採用増加を継続

Demand continues to be brisk for Japanese companies to hire foreign students in Japan as they eye training the future leaders of their foreign subsidiaries.

The trend is likely to continue as Japanese companies currently have many high-quality foreign students to choose from. As the government aims to increase the number of foreign students, Japanese universities race to establish programs friendly to them.

"We are getting an increasing number of inquiries from companies and foreign students," said Tomoharu Hori of the International Foreign Students Association.

The number of foreign students granted working visas has risen for seven years in a row to 22,419 in 2017, up 15 percent from 19,435 in 2016. The figure was 15,657 in 2015 and 12,958 in 2014. The peak before the global recession in 2008 was 11,040.

However, Hori cautioned that not all foreign students have equal chance to land jobs they want. Companies have always wanted those with strong Japanese language skills, a good understanding of Japanese business etiquette and engineering degrees.

"If you major in information technology, artificial intelligence and things of those nature, you will have no problem landing a job. Companies tend to seek future leaders for their overseas subsidiaries and future managers for their foreign trainees in Japan," Hori said.

Architectural engineering is also a popular major among construction



GETTY IMAGES

companies that want to hire foreign students who will work in back offices and building design, Hori added.

Regarding Japanese language skills, acquiring N1 of the Japanese Language Proficiency Test is not a must. Rather, Japanese companies look for the ability to actually communicate in Japanese. The test, JLPT, is ranked from N5 to N1, with N1 being the highest level.

Doing part-time jobs is also recommended because it helps foreign students to learn how to communicate in Japanese in a business environment, as well as business etiquette. Convenience stores and restaurants are typical options for part-time jobs that offer opportunities to obtain such skills.

Japan is one of a few countries allowing foreigners with student visas to work. Foreign students in Japan are allowed to work 28 hours a week and longer during summer and winter vacations.

日本企業が海外拠点の幹部候補を育成するという動きがある中で、日本企業の留学生需要が強い状況が続いている。

日本企業にとって質の高い留学生の絶対数が増える中、この傾向は今後も続くだろう。政府が留学生数増加を目標としている中、日本の大学は留学生受け入れのためのプログラムを競って増やしている。

「企業からも生徒からも問い合わせは増えています」と国際留学生協会（IFSA）の堀智晴氏は語った。

入国管理局によると、就労ビザを付与された外国人学生数は、2017年に22,419となり、7年連続で上昇している。2016年は19,435だったので15パーセントの上昇だ。2015年は15,657、2014年は12,958だった。リーマンショック前のピークは2008年の11,040だった。

だからといって、外国人学生にとって就きたい仕事に就けるチャンスが平等にあるとは限らない。企業が彼らに求めるのは常に、優れた日本語能力、日本のビジ

ネスマナー、工学の学位だ。

「IT系、AI関連を専攻していれば就職にはほぼ困らないでしょう。企業は海外法人のリーダーとなる外国人や、外国人研修生のリーダーとなる人材を採用した

がっています」と堀氏は述べた。建築関連の専攻もゼネコン企業などから人気がある。管理系、建築デザインなどで人材需要があるからだ、と堀氏はいう。

日本語能力について、日本語能力試験（JLPT）の1級を取得することは必須ではない。むしろ日本企業は日本語でのコミュニケーション能力を見ている。JLPTは1級から5級まであり、1級が最も上のレベルだ。

また、アルバイトをすることは、ビジネスマナーを学んだり、ビジネス場面での日本語コミュニケーションを学ぶのに適している。コンビニや飲食店などは、そのような能力を磨くのに丁度よい。

学生ビザを持つ者が働くことができる国は多くない。が、日本では、学生ビザでも週28時間までなら仕事ができる。夏休みと冬休みはさらに長時間働ける。

Have fun with Japanese

Ryan Ortiz-Williams, from New Jersey, is studying at the Japanese Language and Culture Program Preparatory Course (Bekka) at Kansai University.

Q: Please tell us why you came to study in Japan.

I want to work in foreign language education in Japan. By studying at a Japanese university, I can experience Japanese methods of education firsthand and gain the skills I need to be a good teacher in Japan while improving my language skills at the same time.

Q: What was your impression of Japan when you came to study here?

When I came to Japan I was inspired by how hardworking everyone is. Seeing everyone around me dedicating themselves to their goals made me want to always try my best as well.

Q: How will you make use of your experience of studying in Japan in the future?

I hope that after I finish my studies in Japan I can become a licensed teacher in Japan. I hope that when I teach my classes I can take the best parts of my American education and my Japanese education to make a good school experience for my students.

Q: Do you have any advice for people who want to study in Japan?

Even if your major is Japanese, do not treat the Japanese language like an academic subject. If you truly want to improve your Japanese, don't just study all day. Make Japanese friends, watch Japanese television, read enjoyable books in Japanese. By using Japanese in your daily life, you will continue to improve.

日本語で楽しもう

アメリカ、ニュージャージー州のオティズウィリアムズ・ライアンさんは現在、関西大学の留学生別科に在学している。

Q: 日本へ留学した理由を教えてください。

私は日本で外国語教育の仕事をしたいです。日本の大学で学ぶことで、言語能力を磨きながら日本の教育を体験し、日本でよい先生になるのに必要なスキルを身に付けることができます。

Q: 実際に留学してみて、日本の印象はいかがでしたか？

日本に来たとき、皆がとてもよく働くので刺激を受けました。皆が目標に向かって頑張っているのを見て自分も常に全力を尽くしたい、と思うようになりました。



Q: 日本への留学を今後、どのように生かしていきたいですか？

日本での教育を終えたら日本で教員の資格をとって学校の先生になりたいと思います。私のアメリカでの教

育と日本での教育経験のそれぞれのよいところを生かし、生徒によい学校経験をしてもらいたいです。

Q: これから日本への留学を検討している方へアドバイスをお願いします。

専攻が日本語でも、日本語を教科だと思わないほうがよいです。日本語スキルを磨きたければ勉強ばかりするのではなく、日本人の友達を作ったり、日本語のテレビ番組を見たり、日本語で面白い本を読んだりするべきです。日常生活で使い続けられれば、日本語は上達します。

Don't be afraid of challenges

Malaysia's Lean Khai Yuan is studying at Chuo University's Faculty of Commerce.

Q: Please tell us why you came to study in Japan.

Through anime, I started to become fascinated by Japanese culture, and wanted to experience that culture personally. Therefore, I started to study Japanese, then fell in love more with the idea of studying in Japan. Japanese language, in my opinion, is more interesting than any of the other languages I have studied. I want to be able to fully utilize my knowledge and skills in Japanese, and I knew in order to do that I had to study in Japan.

Q: What was your impression of Japan?

When I first came to Japan, I was still unsure about the idea of living alone, far from home, even though I was deter-

mined during my first year here. I am proud to say that I have made the right decision by studying here. People here are kind and polite, as depicted in anime.

Q: How will you make use of your experience of studying in Japan in the future?

After graduating from university, I want to work here in Japan. Since I have studied both business and Japanese language, I may consider being a translator or a businessman here in Japan.

Q: Do you have any advice for people who want to study in Japan?

During your first year here, try to master Japanese at your own pace and do not rush things. You will get used to life here after about six months. Also, do not be afraid of trying new things. We all learn from our mistakes.

挑戦を恐れずに

マレーシア出身の練 凱元さんは現在、中央大学の商学部に在学している。

Q: 日本へ留学した理由を教えてください。

アニメを通して日本文化に興味を持ち始め、個人的に経験したいと思いました。日本語を勉強し始めると日本にますます愛着を感じ、留学したいという気持ちが強くなりました。日本語は、私が今まで学んだどの言語よりも面白いですね。日本語の知識やスキルをフルに使うには、日本に留学する必要があると思いました。

Q: 実際に留学してみて、日本の印象はいかがでしたか？

最初の1年は覚悟を決めていましたが、来日したばかりのときはやはり、家



から離れ一人で住むことに不安でした。ですが今は、留学したことは正しい判断だと誇りを持って言えます。アニメで見たように、日本人は親切で礼儀正しいです。

Q: 日本への留学を今後、どのように生かしていきたいですか？

大学卒業後は日本で働きたいです。ビジネスと日本語を勉強してきたので、翻訳家かビジネスマンになりたいです。

Q: これから日本への留学を検討している方へアドバイスをお願いします。

1年目は自分のペースで日本語をマスターしましょう。焦らないで。6ヶ月もすれば生活に慣れます。また、新しいことに挑戦するのを恐れないうで。皆失敗から学ぶのですから。

Japan, a land of opportunities!

Japan's unemployment rate has been hovering near record low, marking 2.4 percent in May 2019. Japan is fully employed, but due to the shortage of younger workers, companies are struggling to renew their staff. This lack of young people is not limited to the workforce, as Japanese universities also have difficulties filling classes. For these reasons, Japan is a land of unique opportunities for people who want to study or start an international career. That being said, to work or study in Japan or simply live daily life, you need a certain level of Japanese. The best way to achieve that is by attending a language immersion program. In Japanese lan-

guage schools, depending on their services you may also receive support for university entrance preparation too. Schools provide guidance and counseling to help you find universities, offer EJU preparation classes, and even write recommendation letters for student applications. For those wishing to work, some schools offer employment support with resume checks, job interview training, and recruitment sessions where you can talk directly with company representatives. If you want to take advantage of the ripe economic climate, coming to Japan through a language school program will give you the opportunities you are looking for.

YOUR FUTURE IN JAPAN!

SNG is a Japanese language school with over 40 years of teaching experience
Shinjuku Ward | Central Tokyo

Long-Term Course 1, 1.5, or 2 years of study in Japan	Short-Term Course 1 to 3 months of study in Japan	Business Class Prepare for the Japanese working environment
---	---	---

Higher Education
-Guidance
-Free EJU preparation classes
-Recommendation system

Employment Guidance
-Interview preparation
-Resume checking
-Corporate hiring session

Officially Recognized by the Ministry of Education and the Tokyo Metropolitan Government

学校法人江副学園
新宿日本語学校
SHINJUKU JAPANESE LANGUAGE INSTITUTE
SINCE 1975

www.sng.ac.jp/studies

VOICES FROM FOREIGN STUDENTS

留学生の声

It's important to keep asking questions

Indonesia's Cah Jani is studying at Tokai University's School of Science.

Q: Can you please tell us why you came to study in Japan?

My uncle is conducting chemical research and I had opportunities to learn about substances used in cakes and bread. That's how I became interested in chemical research. Also, I became interested in Japan as I had been watching Japanese anime. I decided to come study at Tokai University where I can conduct advanced chemistry research.

Q: What was your impression of Japan when you came to study here?

As I had imagined, Japan has beautiful nature and nobody litters. I was impressed with the view of a street. Also, I was happy some Japanese I don't know were nice to me when I was in trouble in

an environment unfamiliar to me.

Q: How will you make use of your experience of studying in Japan in the future?

I want to go to graduate school, so I want to obtain basic knowledge, and then knowledge about a specific field. After graduation, I want to work for a major Japanese confectionery maker using the knowledge and experience I acquire in university to develop tasty, high-quality confectioneries.

Q: Do you have any advice for people who want to study in Japan?

Living in Japan becomes easy more quickly if you study the language, as well as culture and customs. Don't leave what you don't know unknown. Keep asking questions until you fully understand. Know your purpose to study in Japan and make your dream come true.

質問し続けることが大事

インドネシア出身のチャ・ジャニさんは現在、東海大学の理学部に在学している。

Q: 日本へ留学した理由を教えてください。

叔父が化学の研究をしている関係で、お菓子やパンの成分についての興味深い話を聞く機会があり、私も化学の研究がしたいと思うようになりました。また、子供の頃に見ていた日本のアニメの影響もあり、日本への憧れも抱いていました。最先端の化学の研究ができる東海大学への進学を決めました。

Q: 実際に留学してみて、日本の印象はいかがでしたか？

私の想像通り、日本の自然はとても美しく、ゴミを捨てる人もおらず、街の景観に感動しました。また、私が慣れない環境で困っていると、見ず知らずの日本人がとても親切



にしてくれて嬉しかったです。Q: 日本への留学を今後、どのように生かしていきたいですか？

大学院への進学を考えているので、基礎的なことをしっかりと身につけた後、専門性を高めたいです。卒業後は、日本の大手製菓メーカーに就職し、大学で学んだ知識や経験を活かし、品質がよく美味しいお菓子の開発に携わることが私の目標です。

Q: これから日本への留学を検討している方へアドバイスをお願いします。

日本語の勉強とともに日本の文化や生活習慣も学んでおくと、日本での生活に馴染むのが早いと思います。分からないことがあった時は、そのままにせず、自分が理解できるまで、何度でも質問する勇気が必要です。留学する目的をしっかりと決めて、将来の夢に向かって頑張ってください。

How to enter a Japanese university

日本の大学に入学する流れ

There are many paths open to those considering higher education in Japan, with options ranging from technical associate's degrees to Ph.Ds.

While requirements vary by program and university, applicants must generally be 18 or older and have completed 12 years of education (or certification equal to that).

Additionally, institutions where all or the majority of courses are taught in Japanese may require applicants to take the Japan Student Services Organization's Examination for Japanese University Admission Requirements rather than the more popular Japanese-Language Proficiency Test (JLPT).

Applicants should also be mindful of what financial aid and scholarships can be obtained prior to their move.

However, for those undecided on whether or not to take the plunge into academia abroad, one common option is to first apply for a student visa through a Japanese school and focus on acclimating to the culture and daily life through intensive language study.

The Ministry of Foreign Affairs' Study in Japan website offers a comprehensive starting point with information on these and other options, as well as visual breakdowns of application processes and which country they must be completed in.

日本で大学以上の教育を受けるには、2年制の技術系の学校で学位を取ったり博士号を取るなど、様々な選択肢がある。

入学に必要な条件は、各大学やプログラムによって異なるが、一般に入学希望者は18歳以上で12年間の教育(または同等の教育)を完了している必要がある。

また、主に日本語で学ぶ教育機関では、知名度が高い日本語能力試験よりむしろ日本留学試験を受けることを必須にしているところがあるかもしれない。

また、大学入学希望者は来日前にどのような学生ローンや奨学金があるか調べておくとよいだろう。

大学に入る前に日本語スキルを磨きたければ、日本の日本語学校に入ってから学生ビザを取得し、語学の勉強を通して文化や日常生活に慣れるという選択肢もある。また、大学に所属する留学生別科に入ることもできる。留学生別科とは、留学生が大学入学の準備として日本語、日本文化などを学ぶことを目的とした教育機関だ。

For websites on Japanese universities and language schools:
大学、日本語学校情報サイト：
・ <https://education.japantimes.co.jp/japanese-universities/>
・ <https://education.japantimes.co.jp/japanese-language-school-directory/>

今さら英語なんて話せない、留学なんてできない、海外でなんて働けない……。そう自分の中に限界をつくって、夢をあきらめないでほしい。JOSAIは、日本にいながら1,300人を超える外国人留学生、18カ国からなる多数の外国人教員とともに学べる環境を構築。海外提携校は30カ国約200校を数え、学術研究だけでなく様々な交流を積極的に行っています。また、長期留学をはじめ語学研修や海外インターンシップに至るまで、多彩なプログラムを用意。夢に向かって進む学生たちの背中を押し、グローバル社会で活躍できる人材を育成しています。

世界を越えろ。限界を超えろ。

城西大学

- 経済学部
- 現代政策学部
- 経営学部
- 理学部
- 薬学部

城西国際大学

- 看護学部
- 薬学部
- 福祉総合学部
- 経営情報学部
- メディア学部
- 国際人文学部
- 観光学部

城西短期大学

〔城西ベースカレッジ〕

●ビジネス総合学科

学校法人 城西大学 法人本部 〒102-0093 東京都千代田区平河町2-3-24 TEL.03-6238-1111(入試・広報センター) <http://www.josai.jp/>

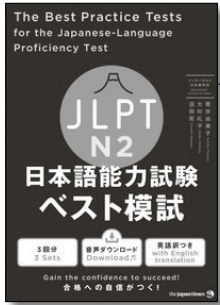
JAPANESE LANGUAGE, SCHOLARSHIP

日本語学習、奨学金情報

Let's try questions! 日本語問題をやってみよう!

問題 次の文の () に入れるのに最もよいものを、1・2・3・4から一つ選びなさい。

- ① プレゼントをもらった祖母は、少女に戻った () 喜んだ。
1 ほど 2 らしく 3 かのよう 4 そうに
- ② カナダから来た友人は、日本の物を何でも ()、あれこれ質問している。
1 めずらしくて 2 めずらしくして 3 めずらしがって 4 めずらしいので
- ③ マスコミ () 得た情報には、正確でないものも多くある。
1 にとって 2 にわたって 3 を込めて 4 を通じて
- ④ (社内メールで) 今日家を出るとき急いでいた () ですから、書類を忘れてきてしまいました。すみませんが、明日でもよろしいでしょうか。
1 の 2 こと 3 もの 4 ため



JLPT 日本語能力試験 ベスト模試 N2

著: インターカルト日本語学校 (筒井 由美子 / 大村 礼子 / 沼田 宏)

ジャパントイムズ出版刊

ANSWER 解答

- ① 3. かのよう ③ 4. を通じて
② 3. めずらしがって ④ 3. もの

Scholarships available for foreign students

留学生向け奨学金制度

Foreign students in Japan are eligible for many different scholarships sponsored by the central and local governments, as well as the private sector.

Because there are so many, the best way to find out how to acquire scholarships is to contact each scholarship sponsor or the schools being applied to directly.

The central government offers seven types of scholarships for foreign students, ranging from ¥117,000 to ¥242,000 a month, according to the Ministry of Education, Culture, Sports, Science and Technology (MEXT). The scholarships vary in duration from one to five years. All seven also offer tuition and entrance fee exemptions.

Students can apply for the schol-

arships via Japanese embassies or universities.

For application through embassies, applicants should check with embassies as recruiting targets differ by country and region.

For application through Japanese universities, there are different ways to apply, both before and after arriving in Japan. Some universities require scholarship candidates to take qualifying exams.

Also, there are dozens of scholarship sponsors in local governments and organizations promoting international exchanges, as well as more than 100 scholarship sponsors in the private sector. It is important to note that some scholarships must be applied for before coming to Japan.

留学生のための奨学金制度は、国、自治体または大学をスポンサーとするものなど、多種類ある。

数多くあるので、奨学金の申し込み方法はそれぞれのスポンサーに問い合わせるのがおそらく最良の方法だろう。

文部科学省によると、国には毎月11万7,000円から24万2,000円までの奨学金制度が7種類ある。支給期間には1年から5年の開きがある。全種類で入学金と授業料は免除となっている。

学生は日本大使館か日本の大学に奨学金を申請できる。

外務省(在外日本大使館)を通じて申し込むには、それぞれの日本大使館に問い合わせるとよいだろう。国や地域によって対象者が異なるからだ。

日本の大学を通じて申し込む場合、来日前と後では方法が異なる。大学によってはテストを課すところもある。

また、地方自治体、各種団体、100以上の民間団体も奨学金のスポンサーになっている。日本に来る前にしか申し込みできない奨学金もあるので、注意が必要だ。

関連情報ウェブサイト
Websites for related information
日本学生支援機構
Japan Student Services Organization
http://www.jasso.go.jp/
外務省
Ministry of Foreign Affairs
http://www.mofa.go.jp/
文部科学省
Ministry of Education, Culture, Sports, Science and Technology
http://www.mext.go.jp/
在外日本大使館リスト
List of Japanese embassies
http://www.mofa.go.jp/mofaj/annai/zaigai/list/

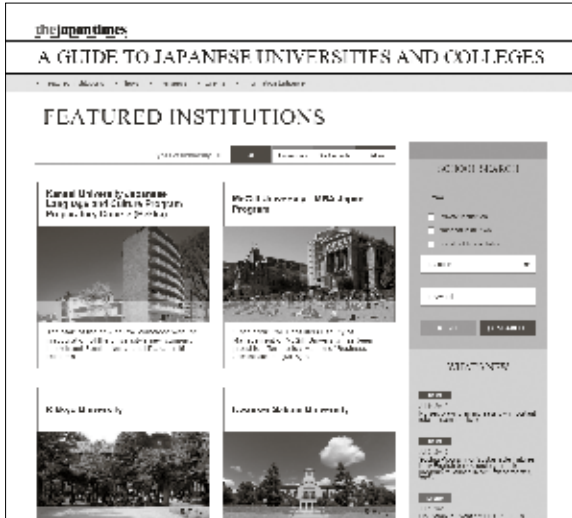
Online English guide to Japanese universities

Ready to expand your horizons and study in Japan?

The Japan Times Online presents your resource for locating the educational institution and curriculum best suited to you and your future career goals.

- Directory of over 500 universities and graduate schools in Japan
- Advanced searches by location, faculty, programs
- Overviews, admissions information of leading universities
- Students' voice, guide to Japan, and other useful content

The Japan Times Crossmedia Sales Div. | Email: universities@japantimes.co.jp
https://education.japantimes.co.jp/japanese-universities/



ROUNDTABLE

留学生による座談会

Deciding to study, enjoy campus life and work in Japan

日本で勉強し、キャンパスライフを楽しみ、仕事をするという決断

Owing to the efforts of the government and various universities, the number of foreign students in Japan has been markedly increasing in recent years. As of May 1, 2018, there were 298,980 foreign students studying in Japan. This represented a 12 percent rise, or a 31,980 person increase, over the previous year, which was equivalent to a staggering 185 percent increase over the 2012 figures that stood at 161,848 people. Another significant recent trend is the sharp increase of students from Asian countries. This was especially true for students from China that reached a total of 114,950 in 2018 (up 7,690 over the previous year), 72,354 from Vietnam (up 10,683 over the previous year) and 24,331 from Nepal (up 2,831 over the previous year), according to the Ministry of Education, Culture, Sports, Science and Technology (MEXT).

The Japan Times recently had an opportunity to speak to five foreign students who chose to study in Japan and hear their impressions of campus life, as well as their future perspective about studying or working in Japan.

The participants of this roundtable were Wu Hung-Hsin from Taiwan, a senior in the Faculty of Liberal Arts at Sophia University; Le Ngoc Huyen from Vietnam, a senior in the Faculty of Business Administration, Department of Hospitality Management at Asia University; Alyssa Tan Siau Ning from Malaysia, a junior in the College of Intercultural Communication at Rikkyo University; Forgo Teodora Maria from Hungary, a third-year doctoral student



of the Graduate School of Arts and Letters, in the German Literature Program at Meiji University; and Pilyugina Nina from Russia, a first-year student in the doctoral program in the Department of Advanced Science at Tokyo Denki University.

Michiru Mekata, a writer for The Japan Times, served as the roundtable moderator. Excerpts of the discussion are as follows:

Moderator: First, tell us why you decided to study in Japan.

Wu: A major factor was that I learned that I could study in Japan even if I couldn't speak Japanese, which I couldn't until coming over. Another attractive point of studying in Japan was that I had traveled many times to Japan since childhood, and I didn't find much cultural difference from Taiwan.

Teodora: Though I was interested in Asian countries since I was a child, I decided Japan as my specific destination after seeing an old film featuring Beat Takeshi.

Huyen: I became interested in studying in Japan after seeing the news on the 2011 Great East Japan Earthquake. I was deeply touched by the Japanese people who abided by the rules, thought about the feelings of others, and tried not to be a nuisance despite suffering such a cata-

政府や各大学の努力に助けられ、日本への外国人留学生数は近年大幅に増加し、2018年5月1日現在の外国人留学生数は298,980人である。これは対前年比で31,938人(12.0%)の増加、2012年の161,848人に対して185パーセントもの伸びを示している。また最近の特徴としてアジア諸国からの留学生の大幅な増加が見られ、2018年の中国からの留学生114,950人(対前年比7,690人増)、ベトナムから72,354人(対前年比10,683人増)、ネパールから24,331人(対前年比2,831人増)を日本が受け入れている。(文部科学省調査)。

ジャパンタイムズでは最近5名の留学生を招いて、日本を留学先に選んだ理由、現在のキャンパスライフ、そして将来の勉学や就職に対する考えを伺った。

座談会の出席者は台湾出身で上智大学国際教養学部4年生のウ・ヨンシンさん、ベトナム出身で亜細亜大学経営学部ホスピタリティ・マネジメント学科4年生のレ・ナツク・ヒュエンさん、マレーシア出身で立教大学異文化コミュニケーション学部3年生のアリサ・タン・シャウ・ニンさん、ハンガリー出身で明治大学大学院文学研究科独文学専攻博士後期課程3年生のフォルゴ・テオドーラ・マリアさん、そしてロシア共和国出身で東京電機大学大学院博士後期課程1年生のピ

リュギナ・ニーナさんの5名だった。ジャパンタイムズのライターの日加田みちるが司会を務めたこの座談会の概要は、以下の通りである。

司会: まず、なぜ日本に留学しようと思ったのか、その理由を聞かせてください。

ウ: 私は日本に来るまで日本語がしゃべれなかったのですが、いろいろと調べたら日本語がしゃべれなくても留学出来ると分かったことが、大きなポイントでした。また、日本には子供の頃から旅行で何度も来ており、台湾とあまり大きな文化的な違いを感じなかったことも理由の一つです。

テオドーラ: 私は子供の頃からアジア諸国に興味があったのですが、日本に来ようと思った大きなきっかけは、ビートたけしの古い映画に魅かれたことです。

ヒュエン: 2011年の東日本大震災のニュースを見たときに、あれほどの災害にあってもルールを守り、お互いの気持ちを考えて、迷惑をかけないように行動する日本人に感銘を受けました。それで日本への留学に興味を持ち始めました。

アリサ: 私はもともと英国に留学しようと考えていたのですが、英国は遠く留学費用も非常に高いので、どうし



Wu Hung-Hsin from Taiwan, a senior in the Faculty of Liberal Arts at Sophia University

ウ・ヨンシン：台湾出身で上智大学国際教養学部4年生

ROUNDTABLE

留学生による座談会

strophic disaster.

Alyssa: Originally, Japan wasn't my first choice and I was thinking of going to the U.K. to study. But the U.K. is very far and the cost was so high that I had second thoughts. At the time, an acquaintance who had studied in Japan told me how safe Japan was and how well its scholarship system is consolidated, so I decided to come.



Le Ngoc Huyen from Vietnam, a senior in the Faculty of Business Administration, Department of Hospitality Management at Asia University

レ・ナック・ヒュエン：ベトナム出身で亜細亜大学経営学部ホスピタリティ・マネジメント学科4年生

Nina: I'm interested in many things and always trying to reach new goals. Upon learning Japanese at a language school and thinking of my next step, I thought it may be a good idea to go to Japan to continue my research.

Moderator: Why did you choose the university you are currently studying at?

Nina: The Department of Advanced Science at Tokyo Denki University was an ideal environment for acquiring my doctorate on brain image and mega file studies.

Alyssa: Malaysia is a multilingual country where various ethnicities live together. To enhance understanding and respond to such environmental, cultural and language differences, I felt it would be useful to study intercultural communication at Rikkyo University.

Teodora: There is an authority on German literature and comparative cultural theory at Meiji University, and it made sense for me to study under this professor as I am researching international, German and Hungarian literature.

Huyen: The Department of Hospitality

Management of Asia University was just the right choice for me to learn about the Japanese spirit of *omotenashi* (hospitality).

Wu: I chose Sophia because the school promotes the G30 program (a MEXT program to globalize universities through networking) and is prestigious for starting the first English program in Japan.

Moderator: How is your campus life?

Alyssa: It's challenging because I am always busy with lectures and tests. I wish I had more time for interacting with people.

Huyen: It's fun and I am really glad that I came to Japan. There is active international exchange at Asia University since there are many foreign students from various countries. We sometimes get together to cook and eat different foods from other countries.

Wu: School is enjoyable and anime-like. Though there are many clubs at Sophia, and the U.N. program that I participated during my sophomore spring vacation was a great experience. I never thought I would have the chance of working at the U.N. while I was a college student.

Nina: Life as a researcher may be difficult at times, but I am grateful that the school is so supportive. For example, they even offer short trips to Kamakura to promote exchange among Japanese and foreign students.

Teodora: What surprised me most when coming to Japan was that unlike Hungary, the school buildings were grand with many facilities and an excellent lineup of famous professors. However, the Japanese students were mostly shy, and I had a hard time making friends for the first few months until I took the first step to approach them.

Moderator: What are your plans after graduation?

Huyen: I will start working for a Japanese travel agency after graduation. Since I had the chance of coming over to study in Japan, I hope to propagate the good points of both Vietnam and Japan when I start working.

Wu: I have been accepted by a Japanese wholesale company to start work

ようかと考えていたとき、日本に留学経験のある知人が、日本が安全であることや奨学金制度が整っていることを教えてくれたため、決意しました。

ニーナ：私はいろんな事に興味を持ち、常に新しい目標に向かって突き進んできましたが、語学学校で日本語を学んで次のステップを考えた時に、日本で自分の研究を進めていくのも良いんじゃないかと考えて、こちらにきました。

司会：留学先として現在の大学を選んだ決め手はなんでしょう。

ニーナ：博士号取得を目指して脳のイメージ画像やメガファイル等についての研究をしている私にとって、東京電機大学の先端科学技術研究科は非常に理にかなった選択だと思いました。

アリサ：様々な民族と言語が共生しているマレーシアは、多民族国家です。そうした環境や文化、言語に対する理解と応用をさらに深めるためには、立教大学の異文化コミュニケーション学部が、非常に有意義だと思いました。

テオドーラ：明治大学にはドイツ文学と比較文化論の大家がいます。世界文学やドイツ文学、そしてハンガリー文学を研究している私にとって、その教授の元で勉強することには意義があると思いました。



Alyssa Tan Siau Ning from Malaysia, a junior in the College of Intercultural Communication at Rikkyo University

アリサ・タン・シャウ・ニン：マレーシア出身で立教大学異文化コミュニケーション学部3年生

ヒュエン：日本人のおもてなしの心を学びたいと考えていたので、亜細亜大学のホスピタリティ・マネジメント学科は自分の希望にとっても合っていると思いました。

ウ：上智大学はG30プログラム（文

部科学省による大学の国際化のためのネットワーク形成推進事業）を推進し、日本で英語のプログラムを最初に始めた大学として実績があるため、留学先に選びました。

司会：実際のキャンパスライフはいかがですか。

アリサ：授業やテストで忙しく、なかなかチャレンジングです。もっと交流に時間が取れば良いとは思っています。

ヒュエン：楽しくて、日本に来て本当に良かったと思っています。大学にはいろんな国から留学生がたくさん来ているため国際交流が盛んで、一緒に各国の料理を作って食べたりしています。

ウ：学校は楽しくて、まるでアニメの世界のようです。大学にはいろんなサークルがありますが、特に1年生の春休みに参加した国連プログラムは非常に貴重な体験となりました。学生の私が国連で実際に働けるなんて、思ってもみませんでした。

ニーナ：研究者としての生活には難しい部分もありますが、大学サイドが非常に協力的なので、助かっています。例えば日本人と留学生の交流を図って、鎌倉への小旅行等を企画してくれたりもします。

テオドーラ：私が日本に来て最初に驚いたことは、ハンガリーとは比べものにならないほど大学の建物が立派で設備も整っており、有名な先生方がいらっしやることです。でも、日本人の学生は大体恥ずかしがり屋で、私が最初の一步を踏み出すまでの数ヶ月、友達が出来なくて苦労しました。

司会：卒業後の就職や進路について教えてください。

ヒュエン：私は卒業後に日本の旅行会社に就職することが決まっていますが、せっかく日本に留学したのだから、ベトナムの良い所、そして日本の良い所をどんどん広めていけるようになりたいと思っています。

ウ：私は日本の卸売会社へ来春就職しますが、そこは外国人社員があまりいなくて、これから海外進出をしたいと考えているそうです。ですから自分

ROUNDTABLE

留学生による座談会

from next spring. Apparently, this company still has only a handful of foreign employees and is planning to become global in the future. Knowing this situation, I hope to use my language skills to bridge Japan and Vietnam, as well as other countries.



Forgo Teodora Maria from Hungary, a third-year doctoral student of the Graduate School of Arts and Letters, in the German Literature Program at Meiji University

フォルゴー・テオドーラ・マリア：ハンガリー出身で明治大学大学院文学研究科独文学専攻博士後期課程3年生

Nina: I’m still in the first year of my doctorate course and have two more to go until graduation, so I haven’t really decided. But I am currently happy as a part-timer at a small AI-related startup company that is open, quick in decision-making and has more than 50 percent foreign employees. It may be a good idea to stay in Japan if I could find a company like the place I am working now that welcomes women and is supportive in allowing everybody to work together.

Teodora: I hope to stay in Japan and get a job in translation or interpreting that promotes cultural exchange and share the good points of Japan that are still unknown to foreigners, while helping foreigners live more comfortably in Japan.

Alyssa: I haven’t decided yet, but I would like to use my ability to speak four languages to do something that helps other people, like translation and interpreting.

Moderator: Is there any advice for those thinking of coming to Japan to study?

Wu: Don’t expect too much, but at the same time be curious and make good use of your student years to experience Japanese culture as much as possible. I have been to *soba* (buckwheat) noodle and Japanese papermaking workshops, which have taught me how profound

Japanese culture is. And if you are going to study in Japan, you must learn Japanese. This is especially so about *keigo* (formal Japanese). You have to be in Japan to learn its proper use.

Teodora: I think you must be prepared in many ways. You may become disappointed and give up studying abroad, if you are thinking lightly about it and not studying closely about your destination beforehand. That being said, you still may encounter difficulties upon coming like myself: I was shocked that the Japanese I had studied for six years was useless at the city office in the beginning.

Huyen: I’m happy that the number of Vietnamese people studying in Japan is increasing recently. However, it is disappointing to find many of them worried about their part-time jobs instead of studying. They should acknowledge the fact that they are here to study and learn the Japanese language. I studied Japanese very intently for two years, but I still am checked or corrected by local people when I make a mistake. You also learn a lot from such experiences, too.

Alyssa: You have to be open-minded and be aware that this is not your country where your common sense is always applicable. I also agree that you really need Japanese for your daily life; I studied the language seriously for a year.

Nina: Unlike travel, studying abroad means to spend your daily life in another environment. Japan is not for everybody and some people may not get accustomed to life here. I therefore think it might be a good idea to have a trial period of three to six months of living and studying in Japan.

Afterthoughts

The most recent discussion among the five overseas students seemed to clearly reveal the thoughts of those living and studying outside their home countries. The students were not only bright and hardworking, but also had clear thoughts about their future. Another notable point was that all the students looked forward to finding a job and staying in Japan after graduation. With the government and universities becoming more intent on globalizing the country and the academic arena, the Foreign Student Times looks forward to an increasing number of bright students enjoying the experience of studying, working and living in Japan, while participating in Japanese society.

の語学力を生かし、日本と母国だけでなく、様々な国との架け橋になっていけたらいいなと考えています。

ニーナ: まだ博士課程の1年生でコース修了まであと2年あるのではっきりと進路は決めていませんが、現在AI関連の立ち上げ間もない小さな会社でアルバイトをしています。そこはオープンで意思決定が早く外国人社員が半数以上いることに、非常に魅力を感じています。今後、今のバイト先のような女性の受け入れにも積極的で皆と一緒に頑張れるところがあれば、日本に残っても良いなと考えています。

テオドーラ: 私は今後日本に残り、外国にまだ知られていない日本の良い所を伝えていくと同時に、日本に住んでいる外国人が住みやすくなるのを手助けするような仕事、例えば通訳や翻訳を含めた文化交流を進める仕事に就きたいと、考えています。

アリサ: まだ進路がはっきりしていませんが、将来は4ヶ国語が話せる自分の語学力を生かして、人を助け人の役に立つ翻訳や通訳のような仕事に就きたいと考えています。

司会: これから日本に留学したいと考えている人たちに、何かアドバイスはありますか。

ウ: あまりあれこれと多くを望み過ぎないことです。とはいうものの折角日本の学生証を手に入れるのですから、ぜひいろんな日本の文化を経験して欲しいと思います。私は今までそば作りや和紙作りのワークショップに参加し、日本の文化の奥深さを学びました。それと、日本に留学するなら、日本語はぜひ覚えてください。特に敬語は日本にいないとなかなか身につけませんから。

テオドーラ: いろんな意味で準備を怠らないことが重要ではないでしょうか。軽い気持ちで留学して心の準備が出来ていないと、落胆して留学を途中で断念してしまうことにもなりかねません。ですから行先のことをきちんと調べてから留学に臨むべきだと思えます。そうは言ってもいざ日本に来ると大変なことはいろいろあって、私も初めて市役所に行ったとき自分の日本語が全く通じなくて、今まで6年間何のために日本語を勉強してきたんだろうと、がっかりしたことがあります。

ヒュエン: 最近ベトナム人の留学

生が増えてきたのは嬉しいことですが、アルバイトばかりに気持ちが行ってしまう人が多いのは残念です。留学は勉強がメインだということを忘れず、日本語をきちんと身につけるべきでしょう。私も2年間日本語を一生懸命勉強しましたが、それでも日本人から注意されたり叱られたりすることがありました。そうした経験から学ぶことも多くあるのです。

アリサ: 心を広く持つと同時に、ここは自分の国ではないんだ、自分の常識が通用するとは限らないんだという意識を、常に持つことが大切だと思います。それと日本語は日常生活を送るのにどうしても必要で、私も1年間一生懸命勉強しました。



Pilyugina Nina from Russia, a first-year student in the doctoral program in the Department of Advanced Science at Tokyo Denki University

ピリュギナ・ニーナ：ロシア共和国出身で東京電機大学大学院博士後期課程1年生

ニーナ: 留学は旅行と違って日常生活を送ることになり、日本の生活にどうしてもなじめない人も出てきます。ですから3ヶ月から6ヶ月位、実際にやっていけるかどうか試しに来てみるという手も、あるのではないのでしょうか。

あとがき

今回行われた5人の留学生による座談会は、母国以外の国で生活し、勉学に勤しむ人たちの考えを明らかにした。彼女たちは聡明でまじめであるだけでなく、将来の自分像もしっかり持っていたのが印象的だった。それと同時に、全員が日本で就職を希望している点が、数年前の留学生と大きく違った点である。国や各大学が真の国際化を目指して本腰を入れる昨今、より多くの留学生が日本で学び、仕事をし、生活していくようになることで、日本社会を活性化してくれることを願いたい。

Japanese universities welcome foreign students

にほんだいがくりゅうがくせい かんげい
日本の大学、留学生を歓迎

Foreign Student Times introduces universities with attractive programs for foreign students on the following pages.

8～11ページでは、留学生に魅力的なプログラムが充実した大学を紹介します。

2019年度留学生入試情報早見表 / Information for studying in Japan in FY2019					
EJU＝日本留学試験/Examination for Japanese University Admission for International Students JLPT＝日本語能力試験/Japanese Language Proficiency Test		面接＝Interview	書類審査＝Document screening	筆記試験＝Written examination	
大学/University	学部/Department	出願期間/Application Period	出願資格/Required qualification	試験区分/Test category	問い合わせ先/Contact
【Kanto area / 関東地方】					
亜細亜大学 Asia University	経営学部、国際関係学部など5学部に加え留学生別科 Faculty of Business Administration, Faculty of International Relations, three other faculties and Intensive Japanese Course	A方式: 2019/9/25～10/2 B方式: 2019/11/5～11/13 C方式: 2019/9/6～9/18 留学生別科2期募集 出願締切2019年11月16日	EJU: B・C方式は「日本語」の試験結果を利用/ EJU: Japanese test results to be used in assessment in B and C methods JLPT: C方式 (EJUかJLPTを選択可)/JLPT: C method (Applicants can choose either EJU or JLPT)	学部 https://www.asia-u.ac.jp/admissions/foreign 留学生別科は書類審査とWebカメラ面接 https://www.asia-u.ac.jp/english/course/download/	【入試課】 / Admission Office Tel: 0422-36-3273 nyushi@asia-u.ac.jp
上智大学 Sophia University	Liberal Arts, Green Science/Engineering, Sophia Program for Sustainable Futuresなど	学部、入学時期 (4月、9月) により異なります。 (本学ウェブサイト参照)	①SAT/ACT, IB Diploma, GCE A Level (Liberal Artsのみ) のいずれかひとつ ②TOEFL, IELTSのいずれかひとつ (免除要件あり)	書類審査	入学センター / Admissions Office Tel: +81-3-3238-4018 admission-u-co@sophia.ac.jp
中央大学 Chuo University	法学部、経済学部、商学部、理工学部、文学部、総合政策学部、国際経営学部 Faculty of Law, Faculty of Economics, Faculty of Commerce, Faculty of Science and Engineering, Faculty of Letters, Faculty of Policy Studies, Faculty of Global Management, Faculty of Global Informatics	学部により異なります。	学部により異なります。詳しくは大学Webサイト (https://www.chuo-u.ac.jp/admission/faculties/special/guide/) で確認してください。 Varies by faculty. For details, see the above website	AO入試、面接、書類審査 学部により異なります。詳しくは大学Webサイト (https://www.chuo-u.ac.jp/admission/faculties/special/guide/) で確認してください。 Varies by faculty. For details, see the above website	【入試課】042-674-2121 admission@tamajs.chuo-u.ac.jp
東海大学 Tokai University	文学部、政治経済学部、法学部、体育学部、情報理工学部、工学部、観光学部、医学部など19学部 Letters, Political Science and Economics, Law, Physical Education, Information Science and Technology, Engineering, Tourism, Medicine and eleven other faculties	【別科/Japanese Language Course】 ・春/Spring: 2019/9/19～2019/10/4 ・秋/Fall: 2020/3/25～2020/4/15 【留学生一般(学部)/Undergraduate Schools】 2019/8/31～9/17, 2019/12/12～2020/1/7	大学WEBサイトで確認してください。 For details, see the URL below. http://www.u-tokai.ac.jp/english/admissions/japanese_language_course.html	【別科 / Japanese Language Course】 書類審査 / Document screening 【学部/Undergraduate Schools】 書類審査、EJUの結果、面接試験等 ※詳細はWEBサイトで確認のこと	【国際教育センター事務局 留学生入試係/Office of Admission Services for International Students】 TEL:0463-58-1211 E-mail:oasis@tsc.u-tokai.ac.jp
東京電機大学 Tokyo Denki University	システムデザイン工学部、未来科学部、工学部、理工学部 School of System Design and Technology, School of Science and Technology for Future Life, School of Engineering, School of Science and Engineering	2019/12/2～12/25	日本語に堪能な外国人であり、入学時までに留学の在留資格を取得見込みの者。	面接、書類審査 口頭試問 (数学、理科は、日本留学試験の範囲)	【入試センター】 Tel: 03-5284-5151 nyushi@jim.dendai.ac.jp
日本大学文理学部 College of Humanities and Sciences, Nihon University	文理学部 College of Humanities and Sciences	【1期】出願締切:2019年10月21日 【2期】出願締切:2020年1月22日 学部により異なります。	「日本語」の合計得点240点以上、および「日本語」(記述)の合計得点35点以上 Total score of "Japanese" 240 points or more, and total score of "Japanese" (description) 35 points or more	留学生入試、面接、書類審査	【入試センター】/Admissions Office Tel:03-5317-9380 E-mail:chs.adm01@nihon-u.ac.jp
明治大学 Meiji University	法、商、政治経済、経営、文、情報コミュニケーション、国際日本、理工、農、総合数理学部の10学部 School of Law, Commerce, Political Science and Economics, Business Administration, Arts and Letters, Information and Communication, Global Japanese Studies, Science and Technology, Agriculture, Interdisciplinary Mathematical Sciences	学部により異なります。詳しくはP.10 明治大学の欄または大学HPで公開している2020年度外国人留学生入学試験要項 (https://www.meiji.ac.jp/cip/prospective/admission_exams/ug_application.html) で確認してください。 Varies by faculty. For details, see Meiji University on P.10 or the above website.			【国際教育事務局】/ International Student Office Tel:03-3296-4144 Fax: 03-3296-4360 cip@mics.meiji.ac.jp
立教大学 Rikkyo University	文学部、異文化コミュニケーション学部、経済学部、経営学部、理学部など10学部、グローバルリベラルアーツプログラム College of Arts, College of Intercultural Communication, College of Economics, College of Business, College of Science, five other colleges and Global Liberal Arts Program	学部により異なります。詳しくは大学Webサイト (http://www.rikkyo.ac.jp/invitation/admissions/undergraduate/info/foreigner/schedule.html) で確認してください。 Varies by faculty. For details, see the above website.			Tel: 03-3985-2660 admissions@rikkyo.ac.jp
【Kansai area / 関西地方】					
関西大学 留学生別科 Kansai University (Bekka)	日本語・日本文化教育プログラム進学コース Japanese Language and Culture Program Preparatory Course	2020年4月入学: 2019/9/6～9/30 2020年9月入学: 2020/4/3～4/30	・外国籍、日本国外での12年の学校教育修了または修了見込み/Foreign nationals with 12-year curriculum of schooling or expected to finish in their home country ・JLPT N4 相当以上/Equivalent to N4 or above	書類審査/Reviewing application documents 面接 (Skype)による面接/Skype interview	【国際センター】/ International Education Center Tel: +81-6-6831-9180 Fax: +81-6-6831-9194 ku-jpn@ml.kandai.jp

Asia University

亜細亜大学

A place where school means fun!

Foreign students worry about how difficult the subjects are, the cost, cultural difference, and how kind and considerate the teachers are at their desired school. I know how nerve-wracking it is thinking about all these things while carefully choosing the most appropriate school for you. How do I know? Well, I, myself, am a foreign student in Japan. Fortunately, I chose the right school to get my college degree.



I decided to enroll at Asia University last year, and I am so happy that I chose this school. They have special Japanese Language classes for foreign students and the teachers are all very kind and considerate. I can't even remember how many times my teachers helped me with my requirements. Don't have a computer? The seven-story library and even the cafeteria is equipped with computers that you can borrow anytime. They also have well-equipped and spacious classrooms for a comfortable learning experience. Not enough to convince you? Well, they have a three-story cafeteria packed with authentic Asian cuisines to satisfy your cravings.

If you want to have fun while learning and achieving your academic goals, Asia University is your best choice. Come to Asia University and experience the world!



Rainier Calsi
Philippines

Address

5-8 Sakai, Musashino-shi, Tokyo 180-8629

Enrollment

6,901 (incl. 360 foreign students)

Fees

Matriculation fee: ¥230,000
Tuition (Faculty of Business Administration):
¥823,000 (after 30 percent discount,
excluding matriculation fee)

Contact information

Tel: +81-422-36-3255
Fax: +81-422-36-4869
kkcis@asia-u.ac.jp
https://www.asia-u.ac.jp/english/

UNIVERSITY GUIDE

留学生のための大学案内

Sophia University

上智大学

Pioneering International College Education

Sophia is located in central Tokyo, near Japan's political, financial, business and cultural centers. Founded by the Jesuits in 1913, Sophia University has been a pioneer in international education in Japan, attracting students from all over the world. In 1949, Sophia established the first program in Japan taught entirely in English, and it continues to lead the Japanese academic world in offering international programs. Students are encouraged to gain a broad base of knowledge in many fields, as well as advanced skills in their majors. The curriculum is designed to allow students to take advantage of classes offered by other faculties. With an exceptionally high percentage of international students Sophia provides a vibrant and diverse learning environment.



English-based undergraduate programs

- Faculty of Liberal Arts - Comparative Culture, International Business and Economics, Social Studies
- Faculty of Science and Technology - Green Science, Green Engineering
- NEW! Sophia Program for Sustainable Futures - Education, Sociology, Economics, International Relations & Area Studies

English-based graduate programs

M.A. and Ph.D. in Global Studies, M.A. in International Business and Development Studies, M.A. and Ph.D. in Japanese Studies, M.A. and Ph.D. in Global Environmental Studies, M.A. in Linguistics (TESOL), M.S. and Ph.D. in Green Science and Engineering



Address

Sophia University Yotsuya Campus
7-1 Kioi-cho, Chiyoda-ku, Tokyo, 102-8554

Enrollment

13,000 (incl. 1,760 International students)

Fees

Matriculation fee: ¥200,000
Tuition (per academic year): approx.
¥1,250,000 (Liberal Arts, SPSF),
¥1,600,000 (Green Science/Engineering)
Dormitory: Sophia Soshigaya International House
(Kamioshigaya, Setagaya-ku)
Sophia-Arrupe International Residence
(Shinanomachi, Shinjuku-ku)

Contact information

Tel: 03-3238-4018 Fax: 03-3238-3262
admission-u-co@sophia.ac.jp
www.sophia.ac.jp/eng/

Chuo University

中央大学

134年の歴史と伝統を誇る日本の名門私立大学



多摩キャンパス

中央大学は134年の歴史と伝統を誇る日本の名門私立大学のひとつです。1885年に法律学校としてスタートし、これまで東京大学に次ぐ人数の法律家を輩出しています。また、国家公務員試験や公認会計士試験の合格実績も国内トップクラスです。優秀な人材を数多く輩出してきたことから、社会や企業からの信頼が厚く、外国人留学生の就職にも強い大学です。

現在、多摩キャンパスでは2020年4月オープン予定で「国際教育寮」(仮称)を建設しています。プライバシーを保ちながら、生活の中で自然と交流が出来る共有スペースが多数設置された300名を収容する大規模国際寮です。外国人留学生が、食と住の不安を感じることなく日本に滞在できる環境を整備するとともに、日本人学生と外国人留学生が教育と日常生活を共にすることを通じて、互いの文化や習慣を理解し、国際通用性を身につける教育施設となります。



学校所在地

多摩キャンパス
〒192-0393 東京都八王子市東中野7-4-2-1
後楽園キャンパス
〒112-8551 東京都文京区春日1-1-3-2-7

学生数

※2019年5月1日現在
学生数 学部:24,873 大学院:964 専門職大学院:368
留学生数 学部:695 大学院:177

費用

入学金 ¥240,000
学費(年間) 入学金を含む初年度納入金合計
¥1,267,000~¥1,803,000
※金額は学部により異なります。詳細はHPでご確認ください。
大学・大学院学費減免制度有、大学・大学院奨学金制度有

学生宿舎・学生寮

現在、多摩キャンパス内に留学生と日本人学生が一緒に生活する「国際教育寮」を建設中(300人収容)。2020年4月オープン予定。

連絡先

Tel: 042-674-2121 Fax: 042-674-2470
admission@tamajs.chuo-u.ac.jp
https://www.chuo-u.ac.jp

Tokai University

東海大学

Education for global citizenship

Since Tokai University was founded in 1942, it has continued to provide a comprehensive education based upon the founding philosophy of educating its students as individuals who are better fit to serve leading roles in an international society. Tokai University has 32 courses in 18 graduate schools and 75 departments/courses in 19 undergraduate schools. With this vast network of institutions for research and education, we are considered the largest educational system among private universities in Japan. Furthermore, as a pioneer in international exchange programs, Tokai University is one of the first universities to develop programs for international students. We have continued to provide opportunities for international students through the Japanese Language Course and undergraduate and graduate courses of study.



Offers a rich campus life and fields of learning

Tokai University has a thriving community of international students. Currently we have 1,133 international students that come from 49 countries of the world. International students are involved at all levels of university education, from the Japanese Language Course to undergraduate and graduate courses. Tokai University provides international students with various types of support, including suitable advice and guidance of instructors, academic and job consultations, a tutoring program and healthcare.



Address

Shonan campus: 4-1-1 Kitakaname, Hiratsuka-shi,
Kanagawa-ken 259-1292
Other campuses: YOYOGI (Tokyo), TAKANAWA (Tokyo),
SHIMIZU (Shizuoka), ISEHARA (Kanagawa),
KUMAMOTO (Kumamoto), SAPPORO (Hokkaido)

Enrollment

28,536 (May, 2019)

Fees

Admission fee:
Japanese Language course: ¥70,000
Undergraduate: ¥200,000~¥300,000
Tuition and Fees (per academic year):
Japanese Language course: ¥711,000
Undergraduate: ¥1,009,200~¥1,662,200
Room fee including electricity, gas and water fee:
¥90,000/double room/semester

Contact information

OASIS (Office of Admission Services for International Students)
Tel: +81-463-58-1211 Fax: +81-463-50-2479
oasis@tsc.u-tokai.ac.jp http://www.u-tokai.ac.jp/english/

UNIVERSITY GUIDE

留学生のための大学案内

Tokyo Denki University

東京電機大学

世界に羽ばたく技術者を育成します！

1907年の創立以来、技術を通して人や社会に貢献できる人間性豊かな技術者を育成しています。いつの時代も、世の中の人々が「モノや情報」を活用し、より豊かな「くらし」を実現できるように最善を尽くすことを目標に創立以来育んできた教育・研究において、変化し続ける社会に適応できるイノベーション力とコミュニケーション力をも兼ね備えた技術者の育成を目指していきます。



東京千住キャンパス（北千住駅徒歩1分）

東京電機大学は、「技術者は学ぶだけではなく、実際の社会に役立てられること」を目指して『実学尊重』を建学の精神として、「技術は技術者の人格のあらわれであり、良き技術者は人としても立派でなくてはならない」との考えから『技術は人なり』を教育・研究理念に掲げて、『技術で社会に貢献できる人材の育成』をすることを使命として、100年を越えて築き上げた歴史と伝統から社会のニーズに適応しながらも、最先端の技術を身につける教育を施して、今日までに21万人の卒業生を世の中に送り出してきました。脈々と受け継がれたこの精神を時代の変化に柔軟に適応しながら、時代を先取りした教育・研究をこれからも展開していきます。

外国人留学生を対象とした入試の詳細については、入試情報サイト（<https://www.dendai.ac.jp/prospective-students/>）をご覧ください。



学校所在地

東京千住キャンパス（システムデザイン工学部、未来科学部、工学部・大学院未来科学研究科、大学院工学研究科、大学院情報環境学研究科）
〒120-8551 東京都足立区千住旭町5番
埼玉鳩山キャンパス（理工学部・大学院理工学研究科）
〒350-0394 埼玉県比企郡鳩山町石坂

学生数

学生数 9,917
留学生数 235

費用

入学金 ￥250,000
学費（年間） ￥1,383,160～￥1,560,500
大学・大学院学費減免制度有
大学・大学院奨学金制度有

連絡先

東京電機大学国際センター
Tel: 03-5284-5208
Fax: 03-5284-5245
tdu-inter@dendai.ac.jp
大学HP <https://www.dendai.ac.jp/>

College of Humanities and Sciences, Nihon University

日本大学文理学部

Introductory Program in Teaching Japanese

The College of Humanities and Sciences, Nihon University, and the Graduate School of Literature and Social Sciences, Nihon University, which are aiming for an educational environment that responds to the era of diversification and globalization, will offer the Introductory Program in Teaching Japanese from April, 2020. We will cultivate human resources who can teach Japanese language and literacy.

The College will provide basic courses and the graduate school will provide both the basic courses and applied courses. We welcome students who wish to acquire knowledge and skills in Japanese teaching while deepening their own specialist knowledge, as well as students who aim to become fully fledged Japanese teachers, regardless of their belonging to the human, social or natural sciences.



Students will study different basic subjects from those in the college. The graduate school will also provide more advanced courses. Students who complete a predetermined number of credits from a designated course group will receive a certificate of completion from the graduate school. Additionally, a faculty member specializing in Japanese teaching will serve as a supervisor to those who wish to write a master's thesis and doctoral dissertation with the theme of Japanese education.



Address

3-25-40, Sakurajosui, Setagaya-ku, Tokyo, 156-8550

Enrollment

8,245 (incl. 182 International students)

Fees

Matriculation fee: ￥260,000
Tuition (per academic year):
￥1,070,000～￥1,520,000
Tuition waiver available for the undergraduate and the graduate programs

Contact information

Tel: 03-5317-9380
Fax: 03-5317-9381
chs.adm01@nihon-u.ac.jp
<https://www.chs.nihon-u.ac.jp/>

Meiji University

明治大学

「グローバル人材」を育成し、日本の国際化をリードする大学

明治大学は、「個を強くする」教育理念のもと、「世界に開かれた大学」として、国や文化が異なる人々が学び合い、国際社会で活躍する人材を輩出することを目標に掲げています。この方針のもと、外国人留学生入学試験制度により、日本とは異なる教育制度のもとで身に着けた知識・経験・価値観などを自らの「個」として生かし、本学での学生生活を通して「個」を育み、専門知識を身に付け、世界に羽ばたいていける留学生を求めています。



駿河台キャンパス・リパティタワー（御茶ノ水駅徒歩3分）

2020年度外国人留学生入学試験出願期間（学部）

I型：本学試験と日本留学試験 II型：日本留学試験のみ

2019. 9/2～9/9 法学部（I型）・商学部（I型）・文学部（I型）・経営学部（II型）・総合数理学部（I型）
2019. 9/17～9/25 商学部（II型）・政治経済学部（I型）・経営学部（I型）・情報コミュニケーション学部（I型）・国際日本学部（I・II型）・理工学部（I・II型）・農学部（I型）

詳細は、<https://www.meiji.ac.jp/cip/prospective/index.html> で確認してください。

*「国際日本学部イングリッシュ・トラック入学試験」は、以下URLのページで確認して下さい。
<https://www.meiji.ac.jp/cip/english/englishtrack/admissions.html>



めいじろう（公式キャラクター）

学校所在地

駿河台キャンパス 〒101-8301
東京都千代田区神田駿河台1-1
（他キャンパス）和泉／生田／中野キャンパス

学生数 ※2018年度

学生数 33,357（学部30,882、大学院2,475）
留学生数 2,275（学部1,245、大学院596、短期434）

費用 【学部（初年度）】※2019年度

入学金 ￥200,000
学費、その他納入金 ￥1,094,000～￥1,596,000
授業料減免制度有、各種奨学金制度有

連絡先

Tel: 03-3296-4144 Fax: 03-3296-4360
cip@mics.meiji.ac.jp（国際教育事務局）
ガイドブック
<https://www.meiji.ac.jp/koho/guidebook/index.html>
ALL ABOUT MEIJI
<https://www.meiji.ac.jp/cip/english/allaboutmeiji>
YouTube “Meijiglobal”
<https://www.youtube.com/user/Meijiglobal>

UNIVERSITY GUIDE

留学生のための大学案内

Rikkyo University

立教大学

リベラルアーツ教育によりグローバルリーダーを育成する大学

立教大学は1874年の創立以来、知性、感性、身体バランスを配慮した全人格的な教育であるリベラルアーツ教育を教育の理念に掲げ、多くのグローバルリーダーを輩出してきました。現在、さらなる国際化に向け2024年を目標にした国際化戦略「Rikkyo Global 24」掲げ、国際化に向けたさまざまな取り組みを実施しています。受入留学生数の増加も進めており、2019年5月20日時点で52カ国から来た929人の留学生が東京と埼玉のキャンパスで学んでいます。



立教大学では、学位取得を目的として正規課程で学ぶ留学生を募集しています。学部の案内はこちら (<http://www.rikkyo.ac.jp/academics/undergraduate/>) をご覧ください。また、外国人留学生の皆さんの有意義な留学生活と留学成果達成のために、学習奨励を目的とした奨学金を用意しています。奨学金一覧はこちら (<http://www.rikkyo.ac.jp/target/foreign/regular/scholarships/>) をご覧ください。



学校所在地

池袋キャンパス 〒171-8501
東京都豊島区西池袋 3-34-1
新座キャンパス 〒352-8558
埼玉県新座市北野 1-2-26

学生数

学生数 学部 19,380、大学院 1,114
留学生数 学部 459、大学院 266

費用

2019年度初年度納付金（参考）
学部
入学金 ￥200,000 ※入学時のみ徴収します。
学費、その他の納入金 ￥1,076,000 ~ ￥1,803,500
※別途実習費が必要となる学部があります。
大学院（博士課程前期課程）
入学金 ￥225,000 ※入学時のみ徴収します。
学費・その他の納入金 ￥688,000 ~ ￥1,806,500

問い合わせ

Tel: 03-3985-2660（入学センター）
<https://www.rikkyo.ac.jp/invitation/admissions/>

Kansai University Japanese Language and Culture Program Preparatory Course (Bekka)

関西大学留学生別科（日本語・日本文化教育プログラム進学コース）

Preparatory Course (Bekka)

Kansai University Japanese Language and Culture Program Preparatory Course (Bekka) is designed to provide instruction of Japanese language, Japan studies, and Japanese culture to international students who intend to proceed to the next stage of education as a student at Kansai University or at other Japanese universities. The period of study is one year in principle, but can be extended up to two years under some conditions. Bekka employs the semester system so that students can enter and graduate from the course in either the Spring (April - September) or the Fall (September - March) semester.

During the last seven years since Bekka was established, many students proceeded to the next stage of education at Kansai University and other universities. Many graduate and some undergraduate programs are offering entrance examinations for candidates recommended by Bekka, giving the students more chances to advance their academic career paths.



A state-of-the-art international students dormitory is available for all the Bekka students. In this dormitory, each unit is composed of six to seven single rooms, shared kitchen and lounge so that the students can spend time with other international students and regular students at Kansai University. Resident Assistants who are students at Kansai University live in the dorm to support the daily lives of Bekka students.



Address

1-2-20 Satake-dai, Suita-shi, Osaka 565-0855 Japan

Enrollment

About 30,000 (incl. over 1,100 foreign students, of whom 117 are in Bekka, as of April 2019)

Fees

Enrollment fee: ￥100,000
Tuition: ￥345,000 per semester
(2020 Academic year)
Dormitory: Kansai University Minami-senri International Plaza International Students Dormitory
￥48,000 per month, including electricity, gas, water, linen leasing fee and the internet (as of 2019)

Contact information

Tel: +81-6-6831-9180
Fax: +81-6-6831-9194
ku-jpn@ml.kandai.jp
<http://www.kansai-u.ac.jp/ku-jpn/English/>
Facebook: <https://www.facebook.com/kujpn>

SCHOOL INFORMATION, GIVEAWAYS / 資料請求・プレゼントコーナー

㉑ JLPT 日本語能力試験 ベスト模試 N1

The Best Practice Tests for the Japanese-Language Proficiency Test N1

慎重に吟味された問題を本試験形式で3回分収録した日本語能力試験N1の模擬試験集。一歩踏み込んだ解説付きで、合格を目指すと同時に、本物の日本語力を養います。

Three practice tests in the same format as the JLPT N1, filled with rigorously selected questions and helpful commentary... Just what you need to prepare for the JLPT and build your power to communicate in authentic Japanese.

ジャパンタイムズ出版刊 本体価格1,900円



㉒ JLPT 日本語能力試験 ベスト模試 N2

The Best Practice Tests for the Japanese-Language Proficiency Test N2

慎重に吟味された問題を本試験形式で3回分収録した日本語能力試験N2の模擬試験集。一歩踏み込んだ解説付きで、合格を目指すと同時に、本物の日本語力を養います。

Three practice tests in the same format as the JLPT N2, filled with rigorously selected questions and helpful commentary... Just what you need to prepare for the JLPT and build your power to communicate in authentic Japanese.

ジャパンタイムズ出版刊 本体価格1,900円

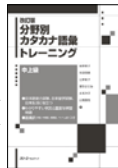


㉓ 改訂版 分野別カタカナ語彙トレーニング

Kaitei-Ban Bunya Betsu Katakana Goi Toreningu

『分野別カタカナ語彙トレーニング』の改訂版です。日本語能力試験や日本留学試験、日常生活にも役立つカタカナ語彙の習得を目標として作成されたワークブック。時代の変化に合わせてIT分野などの語彙が新しく追加されました。

The workbook contains vocabulary in katakana useful for the Japanese-Language Proficiency Test (JLPT) and the Examination for Japanese University Admission for International Students (EJU), as well as daily life in Japan. The new content includes vocabulary for information technology to catch up with current trends. スリーエーネットワーク刊 本体価格1,300円



※上記日本語学習本を3名様にプレゼントします。We will give away one of the above books to three people.

How to apply for the pamphlets and giveaways / 応募方法

1) Internet

Go to <https://form.japantimes.co.jp/fst7> fill out the form and send.

2) Post card

Please write your name, address, occupation and telephone number and which gift you want on a post card. Paste the "Application card" on the right on the post card (please indicate the school pamphlets you want) and send to The Japan Times (Foreign Student Times), 14F Kioicho Bldg., 3-12 Kioicho, Chiyoda-ku, Tokyo 102-0094.

3) Fax or email

Include the same information as 2) above and fax to 03-3453-7085, or email: jtad@japantimes.co.jp (Please make subject "FST").

Deadline

Monday, Sept. 30.

*We will not announce winners.

*Pamphlets may be sent by post or email before or after the deadline.

*Some readers outside Japan may be unable to receive the pamphlets or gifts.

①インターネットをご利用の場合

<https://form.japantimes.co.jp/fst7/> にアクセスしてフォーマットに記入のうえ、送信してください。

②はがきをご利用の場合

ご希望のプレゼント名(㉑～㉓のうちいずれか1つ)、郵便番号、住所、氏名、職業、電話番号を明記し、右の応募カードを貼って(資料を希望される大学・日本語学校・企業の□に必ずチェックを入れてください) 〒102-0094 東京都千代田区紀尾井町3-12 紀尾井町ビル 14F ジャパンタイムズ「Foreign Student Times」係までお送りください。

③ファックス、email をご利用の場合

②と同じ必要事項を明記し(資料を希望される大学・日本語学校・企業名もご記入ください)、fax: 03-3453-7085, email: jtad@japantimes.co.jp (件名は FST) までお送りください。

締め切り: 9月30日(月) 必着

*当選者発表は発送に代えさせていただきます。

*資料は郵送またはメールにて送られ、締め切り前に発送される場合があります。

*日本国外からご応募いただいた場合、プレゼント、資料が届かない場合があります。

Application card / 応募カード

【Japanese Universities】

- ☐ Asia University / 亜細亜大学
☐ Sophia University / 上智大学
☐ Chuo University / 中央大学
☐ Tokai University / 東海大学
☐ Tokyo Denki University / 東京電機大学
☐ College of Humanities and Sciences, Nihon University / 日本大学 文理学部
☐ Kansai University Japanese Language and Culture Program Preparatory Course (Bekka) / 関西大学 留学生別科

【Japanese Language Schools】

- ☐ Shinjuku Japanese Language Institute / 新宿日本語学校

【Others】

- ☐ Sakura House / サクラハウス (Apartment Services)
☐ Sakura Hotel & Hostel / サクラホテル & ホステル (Hotels)



Affordable student housing in Tokyo

With branches in Nippori, Asakusa and Nishiaraidaishi in Tokyo, Sakura Hotel & Hostel and Sakura House are equipped for short to midterm stays and provides a welcoming setting for international students new to the city.

One of the significant advantages of Sakura Hotel & Hostel operating dormitories and guesthouses and Sakura House servicing short-term residents is the reasonable accommodation fee. From the very first day of their stay, students can develop connections and make friends with fellow travelers from around the world. The shared space is also helpful for seeking out tips and tricks on settling into Tokyo life.

Although the allure of central Shinjuku and Shibuya may initially sound appealing, both areas can be frenetic, expensive and better suited for a lively night out than a quiet night of studying. Locations in Jimbocho and Asakusa offer affordable and quieter living options within reach of more iconic areas.

"I chose Sakura House for its rea-

sonable fee. Other places I checked require key money and other fees (in addition to (a) basic room charge, which Sakura House does not," said Natchanon Maneechote, a college student from Thailand staying at Sakura House Nishiarae Daishi during his summer internship in Tokyo. He visited Asakusa and used a kitchen at Sakura Hostel Asakusa.

Some branches of Sakura Hotel & Hostel have 24-hour cafe and kitchens, making it ideal for those with specific dietary needs or individuals interested in trying home-cooked meals from different cultures. Guests can also teach cafe staff how to make dishes from their home countries.

"I love Sakura Kitchen, the share kitchen for the guests. Cooking by myself lets me save lots of money, and sharing food with friends I made here is really fun," Natchanon said. "I enjoy talking about deep learning, which I study at college with other guests from various countries who also study information technology."

Sakura Hotel & Hostel has high ratings on TripAdvisor.



At Sakura Hostel Asakusa, guests can eat at a cafe what they cook in a friendly atmosphere where guests who have never met cook and eat together.

さくらほすてる浅草では、ゲストは自分が作った料理をカフェで食べられる。初対面のゲスト同士でも一緒に食事するなどフレンドリーな雰囲気の人気だ。

とうきょう がくせい あん か たいざい し せつ
東京にある学生のための安価な滞在施設

にっ ぽ り あさくさ にしあら い だい し ちゅう
 日 暮 り 、 浅 草 、 西 新 井 大 師 な ど に 中
 たん き しゅくはく し さつ も とう
 短 期 宿 泊 施 設 を 持 つ サ ク ラ ホ テ ル &
 ホ ス テ ル と サ ク ラ ハ ウ ス は 、 初 め て とう
 きょう き りゆうがく せい さいてき かんきょう
 京 に 来 た 留 学 生 に と つ て 最 適 な 環 境
 が そ ろ っ て い る 。

ドミトリーやゲストハウスを運営
するサクラホテル&ホステルや短期
賃貸に対応するサクラハウスの利点
の一つは、安価な滞在費だ。滞在初日
から、世界各地から東京に来た人々と
友達になることができる。共同スー
スは東京での生活に役立つヒントや
情報を得るのに便利だ。

新宿や渋谷は華やかなイメージがあるが、夜静かに勉強するというよりナイトライフを楽しむための場所といえる。浅草、日暮里などは安価で静かな場所で、日本の伝統的なエリアに近い。

夏季インターンシップで東京に来^きし^{とうきやう}
て^{じん}る^{だいがく}タイ^{せい}の^{せい}大^{せい}学^{せい}生^{せい}ナ^{せい}チ^{せい}ャ^{せい}ノ^{せい}ン^{せい}氏^{せい}
は「同^{どう}様^{よう}の^{たい}滞^{ざい}在^{ざい}施^し設^{せつ}と^{せい}比^ひ較^{かく}し^なて^いも^か、^{れい}礼^{らい}
金^{きん}や^{べつ}こ^{べつ}ま^まご^ごま^まとし^した^た別^{べつ}料^{りょう}金^{きん}が^がか^かか^から

ずコスパが^よ良いので、サクラハウス
を^{えら}選びました」とインタビュ^{こた}ーに答え
た。同^{どう}氏はサクラハウス西新井^{にしあらい}大師^{だいにし}に
滞^{たいざい}在^{ざい}しているが、浅^{あさくさ}草^{あそ}に遊^きびに來たの
でサクラホステル浅^{あさくさ}草^{あそ}のキッチンを
仲^な間^まと利^り用^{よう}した。

サクラホテル&ホステルには24時間オープンのカフェやキッチンを用意したところもあり、食事制限のある人や母国の料理を自炊したい人には理想的だ。

「サクラキッチンという滞在^{たいざい}者^{しや}用の^{よう}シェアカッテンがあるので、食費^{しょくひ}がかなり節約^{せつやく}できるし、サクラホステルの友人^{ゆうじん}たちとそれぞれの国^{くに}の料理^{りよう}をシェアするのはとても楽しいです！
私は^{わたし}大学^{だいがく}でティープラーニング^{せん}を専攻^{せんこう}しているのですが、おなじようにIT専攻^{せんこう}の他国^{こく}の人々^{ひと}と意見交換^{いけんこうかん}できるのもいいですね」とナチャノン氏^し。

サクラホテル&ホステルはトリップアドバイザーで^{たか}高い^{ひょう}評価^かを得て^えいる。



Sakura Kitchen has many spices and other seasonings donated by guests for future travelers to use.

しゅくはくしゃ
宿泊者がエスニックな
ちようみりよう きふ
調味料を寄付するので、
サクラキッチンにはたよう
ちようみりよう
調味料がそろっている。

SAKURA HOUSE

Rental apartments, share houses and guest houses in Tokyo and Kyoto

Perfect for students, all rooms furnished, utility fees included, free Wi-Fi



www.sakura-house.com

SAKURA HOTEL & HOSTEL

Affordable, friendly hotels and hostel in five convenient Tokyo locations

Best value for students, variety of room types, open 24 hours



www.sakura-hotel.co.jp

🌸 Tokyo & Kyoto Accommodations in JAPAN